

(14) Høiædle og Velbaarne
Højtærede Herr Archiater

For Deres Velbaarenhed haver jeg at forklare Sammenhængen med hosliggende Brev fra Herr Miller. Min Ven Herr Justits Raad Hübner, der i hans Nærværelse i London nu i nogle Aar har faciliteret min Correspondence med Herr Miller, skrev mig d. d. 21 Mart. sidstleden, at med en ung dansk Gartner som den Tiid var gaaet med Skib fra London til Helsingør, skulde jeg faae en Pakke med en stor Provision Frø fra Herr Miller til mig. Sidste Løverdags, 8 Dage efter Brevet indfand sig Personen med Pakken, den jeg aabnede i hans Nærværelse og søgte efter Brev, saasom intét var hæftet uden paa; skar altsaa envelopperne, en ydre og indre, over, da der under den ydre fandtes et Brev til mig, og under den indre frøcapslerne, 168 i Tal. Ved Gjennemlæsning af mit Brev fandt jeg disse ord: I have also sent a small parcel for Dr. Linnaeus, which I beg you will be so good as to forward as soon as you possibly can, og spurdes da Personen, ved at lade ham selv læse ordene, hvor da denne anden Pakke var. Han svarede, at han ikke havde uden den for vore øyne, men at Herr Hübner, da han tog Afskeed med ham havde talt om noget, som han vilde sende ham til endnu i hans Quarteer, men at han strax derpaa maatte om Bord, saa at om noget var kommet i Gartnerens Quarteer, har det været for silde.

Nu kunde jeg altsaa ved at sammenholde Gartnerens Beretning med hvad Herr Hübner havde skrevet og hvad Herr Miller selv skriver om a small parcel, ikke tænke anderledes, end at den Pakke for Deres Velbaarenhed var glemt i London, og gav mig saa til at indføre Capslernes Opskrifter i min Catalogo pro anno praesenti og at numerere dem.

Men Dagen efter, da envelopperne, som Capslerne vare tagne af, skulde tages af Veyen, befandtes paa den indre og følgelig skiulte Side af den indre envelope, nærværende Brev til Deres Velbaarenhed, hæftet til enveloppen.